

30 de setembro

O Que É Ser Como O Carmesim Ou A Escarlata?

Vinde, pois, e arrazoemos, diz o Senhor; ainda que os vossos pecados sejam como a escarlata, eles se tornarão brancos como a neve; ainda que sejam vermelhos como o carmesim, se tornarão como a lã. Isaías 1:18.

O verso de hoje é muito importante para mim, pois ele foi um dos primeiros textos que ouvi no programa A Voz da Profecia, que naquela época era narrado pelo falecido Pastor Roberto Rabello. Na ocasião, eu (Rodrigo) ainda não era batizado e não conhecia toda a mensagem adventista. Cada apresentação era uma novidade e eu queria aprender mais. Porém, havia algumas palavras difíceis que eu não sabia o que significavam. E entre elas estavam os termos carmesim e escarlata.

A Bíblia na Linguagem de Hoje substituiu essas palavras por "vermelho" e "vermelho escuro", mas a tradução de João Ferreira de Almeida as manteve. O que, então, elas queriam dizer originalmente?

Bem, que ambas estavam relacionadas com a cor vermelha eu já desconfiava. Mas fiquei surpreso ao descobrir que tanto o carmesim quanto o escarlata são corantes de tom vermelho-sangue extraídos de um verme chamado *Coccus ilicis*. Esse verme é muito comum no Oriente Médio e tem capacidade de destruir um carvalho de seis metros de altura.

Desde o Egito, as pessoas usavam esse inseto como matéria-prima para colorir tecidos. Os romanos também fabricavam roupas escarlates coloridas a partir desse verme. Não é à toa que a palavra *vermiculu*, ou "pequeno verme" em latim, virou "vermelho" em português.

E tem mais: você sabia que o carmesim ou "sangue vermelho" era uma das cores utilizadas nas cortinas do santuário e que representa Jesus Cristo? Isso indica que Jesus sofreu e foi menosprezado pelos homens por causa dos nossos pecados. O Salmo 22:6 diz que Ele foi tratado como um verme, embora fosse o maior ser de todo o Universo!

Não há amor maior do que esse do nosso Salvador de chegar a tal estado de humilhação para que nós pudéssemos ser salvos. Agora, mais do que nunca, as estranhas palavras "carmesim" e "escarlata" têm um significado todo especial para nós, você não acha?